

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 2

Изменение 2

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Съображение Г а (ново)

Предложение за обща резолюция

Изменение

Га. като има предвид, че от 2007 г. насам Израел е наложил тотална сухопътна, въздушна и морска блокада на Газа, която е превърнала тази зона с размер от 365 кв. км. в открит затвор, където 1,7 милиона души – от които 1,2 милиона са бежанци – живеят при изключително тежки хуманитарни условия, влошили се значително вследствие на нападенията, продължили 50 дни;

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 3

Изменение 3

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Съображение Й а (ново)

Предложение за обща резолюция

Изменение

*Йа. като има предвид, че в повечето
незаконни израелски селища в
окупирана Палестина
строителството продължава и че от
юни 2014 г. са одобрени 1 472
допълнителни жилищни постройки, с
което се прави място за почти 6 000
нови израелски заселници, както и че
са конфискувани допълнителни земи,
като в най-скорошния случай става
въпрос за 170 хектара земеделска земя
на юг от Витлеем за изграждането
на 2 500 нови жилищни постройки за
заселници;*

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 4

Изменение 4

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция

PPE, S&D, ECR, ALDE

Israel-Palestine after the Gaza war and the role of the EU

Предложение за обща резолюция

Съображение Й б (ново)

Предложение за обща резолюция

Изменение

Йб. като има предвид, че през същия период израелските сили извършиха над 1 500 военни нападения в Западния бряг и в Източен Йерусалим, задържаха над 1700 палестинци, сред тях членове на Палестинския законодателен съвет, разрушиха най-малко 50 постройки, притежавани от палестинци, като 8 от тях са в окупираната част на Източен Йерусалим, разселиха 112 палестинци, а така също беше съобщено за извършването на най-малко 250 нападения от страна на заселници; като има предвид, че през първите две седмици на септември, т.е. след като беше постигнато споразумение за примирие, Израел задържа 300 палестинци в Западния бряг и в Източен Йерусалим; като има предвид, че израелското правителство засилва напрежението между религиозните групи в Източен Йерусалим, например чрез приемане на законодателство, които позволява на евреите достъп до джамията Ал Акса;

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 5

Изменение 5

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 2 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

*2а. изисква незабавно прекратяване на
обсадата на Газа и незабавен и
безпрепятствен достъп до
хуманитарна помощ, особено за
осигуряване на неотложно
медицинско обслужване, както и за
снабдяване със строителните
материали, спешно необходими за
възстановяването; счита, че
предоставянето на електроенергия
от какъвто и да е източник не следва
да бъде възпрепятствано от Израел,
както и че следва също така да се
позволява снабдяването с вода;*

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 6

Изменение 6

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 3 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

За. признава огромното значение на работата, извършена от Агенция на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток и от всички нейни служители по време на нападенията, продължили 50 дни, и след това; изразява своите съболезнования на Агенция на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток и на семействата на дванадесетте служители, убити по време на нападенията; призовава ЕС и международните донори значително да увеличат своята подкрепа за задоволяване на нарасналите непосредствени нужди на засегнатото население, с които трябва да се справи Агенцията на ООН за подпомагане и строителство за палестинските бежанци в Близкия изток;

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 7

Изменение 7

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 4 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

4а. подкрепя искането от страна на палестинския президент Махмуд Абас Палестина да бъде поставена под международна закрила;

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 8

Изменение 8

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 6 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

*ба. изисква освобождаването на 34-мата законно избрани членове на Палестинския законодателен съвет, както и на всички 7 000 палестински политически затворници; настоява за отмяна на заповедта за принудително отвеждане на члена на Палестинския законодателен съвет **Khalida Jarrar**;*

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 9

Изменение 9

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 7 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

7а. предоставя подкрепа на израелските политически партии, движения и лица, които се противопоставят на израелската агресия и призовават за намирането на мирно решение; изразява особена загриженост относно подкопаването на свободата на словото и засилването на влиянието на крайнодесните сили в Израел; отправя предупредителен сигнал във връзка със засилването на дискриминацията срещу палестинците, които са граждани на Израел;

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 10

Изменение 10

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 9 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

*9а. взема решение да изпрати
проучвателна мисия в Газа, за да се
получи непосредствено впечатление
относно размерите на разрушенията,
потребностите на населението от
хуманитарна помощ, вода и
електроенергия, и положението на
болници, училища и инфраструктура;*

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 11

Изменение 11

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 9 б (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

***9б. призовава за създаване на
международен комитет за
разследване на военните
престъпления, извършени по време на
израелската агресия;***

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 12

Изменение 12

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 9 в (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

*9в. призовава ЕС да настоява за
слагане на край на израелската
окупация на Западния бряг, Ивицата
Газа и Източен Йерусалим, както и за
преустановяване на политиката на
колективно наказание срещу
палестинския народ;*

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 13

Изменение 13

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 10 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

10а. призовава правителствата на всички държави – членки на ЕС, да приложат насоките от 19 юли 2013 г.; призовава за налагането на забрана върху вноса в ЕС на всички израелски продукти, произведени в незаконните израелски селища в окупираните палестински територии;

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 14

Изменение 14

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция

PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция

Параграф 10 б (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

10б. призовава ЕС да приложи член 2 от Споразумението за асоцииране ЕС-Израел чрез замразяване на Споразумението, докато Израел продължава да нарушава правата на човека;

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 15

Изменение 15

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 10 в (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

10в. призовава за забрана на износа на оръжие от ЕС към Израел; забранява всякакъв внос на оръжия от Израел в ЕС;

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 16

Изменение 16

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 10 г (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

***10г. призовава на израелски субекти да
не бъдат отпускани финансови
средства по линия на „Хоризонт
2020“;***

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1

16.9.2014

B8-0117/2014 }
B8-0139/2014 }
B8-0140/2014 }
B8-0141/2014 } RC1/Am. 17

Изменение 17

Мартина Андерсън, Неоклис Силикиотис, Патрик Льо Ярик, София Сакорафа
от името на групата GUE/NGL

Предложение за обща резолюция
PPE, S&D, ECR, ALDE

Отношенията между Израел и Палестина след войната в Газа и ролята на ЕС

Предложение за обща резолюция
Параграф 12 а (нов)

Предложение за обща резолюция

Изменение

12а. изисква репарации от Израел за финансирани от ЕС проекти, които са били разрушени по време на многократните агресии както в ивицата Газа, така и на Западния бряг;

Or. en

AM\1034925BG.doc

PE537.019v01-00 }
PE537.041v01-00 }
PE537.042v01-00 }
PE537.043v01-00 } RC1